SWITCH ON

NASEN- / OHRHAARTRIMMER
NOSE AND EAR HAIR TRIMMER

(D) **Bedienungsanleitung**
(CZ) **Návod k obsluze**
(HR) **Upute za uporabu**
(PL) **Instrukcja obsługi**
(RO) (MD) **Instrucțiuni de utilizare**
(SK) **Návod na obsluhu**
(BG) **Инструкция за употреба**

3 JAHRE GARANTIE · ROKY ZÁRUKA · GODINE JAMSTVA · LATA GWARANCJI · ANI GARANȚIE · ГОДИНИ ГАРАНЦИЯ ·

NASEN- / OHRHAARTRIMMER | ZASTŘIHOVAČ NOSNÍCH A UŠNÍCH CHLOUPKŮ | TRIMER ZA DLAČICE U NOSU / UŠIMA | TRYMER DO NOSA / USZU | APARAT PENTRU TUNS PĂRUL DIN NAS ȘI URECHI | ZASTRIHÁVAČ NOSNÝCH A UŠNÝCH CHĹPKOV | ТРИМЕР ЗА НОС И УШИ

1x 1,5V AA DC
enthalten | obsahuje | sadrži | zawiera | include | obsahuje | съдържа

Vor dem ersten Gebrauch

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Referenz auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

Lieferumfang

- Nasen- / Ohrhaartrimmer mit Standfuß
- Vertikaler Trimmer
- Klassischer Trimmer
- Bedienungsanleitung

Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind und überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb! Im Schadensfall wenden Sie sich bitte an eine Kaufland-Filiale.

Zeichenerklärung

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

⚠	**Warnung!** Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.
!	**Achtung!** Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.
CE	Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Für einen sicheren Gebrauch, befolgen Sie alle nachfolgenden Sicherheitshinweise.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Produkt nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Sicherheit von Kindern und Personen

Warnung!

- **Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder!**
  Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial! Es besteht Erstickungsgefahr, Kinder unterschätzen häufig die Gefahren! Lebens- und Verletzungsgefahr für Kleinkinder und Kinder!
- **Vorsicht Verletzungsgefahr!**
  Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen.

- **Allgemeine Sicherheitshinweise**
  Achten Sie vor der Benutzung auf die Stabilität des Produktes. Benutzen Sie das Produkt sachgerecht und nur in dem vorgesehenen Einsatzbereich. Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.

Sicherheitshinweise

- **LEBENSGEFAHR!** Batterien können verschluckt werden, was lebensgefährlich sein kann. Nehmen Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch, wenn eine Batterie verschluckt wurde.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder im Alter unter 8 Jahren vorgesehen. Diese Vorrichtung darf von Personen (einschließlich Kindern über 8 Jahren) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn diese von einer für deren Sicherheit verantwortlichen Person bezüglich des Gebrauchs der Vorrichtung beaufsichtigt oder angeleitet werden. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen. Das Gerät darf weder von Kindern im Alter unter 8 Jahren noch von nicht beaufsichtigten Kindern gereinigt oder gewartet werden
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.

- Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass die Klinge sicher am Gerät angebracht ist.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie die Klingen wechseln.
- Lassen Sie keine Kinder mit dem Gerät spielen
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es am Stromnetz angeschlossen ist.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Nutzen Sie nur das bereitgestellte Zubehör.
- Benutzen Sie den Trimmer nicht, wenn die Klinge nicht in perfektem Zustand ist, da dies Verletzungen verursachen kann.
- Nicht an wunden Stellen, an offenen Wunden sowie auf roter oder gereizter Haut verwenden. Nutzen Sie das Gerät ebenso nicht, wenn Sie andere Hautprobleme haben.
- Im Falle schwerer Hautreizungen oder wenn Sie nach der Nutzung des Geräts bluten, sollten Sie einen Arzt konsultieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder defekt zu sein scheint.
- Legen Sie das Gerät während seines Betriebs nicht auf Kleidung oder andere Dinge, da die Klingen stecken bleiben könnten.
- Legen Sie das Gerät während seines Betriebs nicht auf flache Oberflächen, wie einen Tisch oder eine Arbeitsplatte, da die Vibrationen es nach oben schieben und Schäden verursachen könnten.

- Setzen Sie sich mit einem autorisierten Servicezentrum in Verbindung, wenn das Gerät beschädigt wurde. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

ACHTUNG: Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

Hinweise zu Batterie betriebenen Artikeln

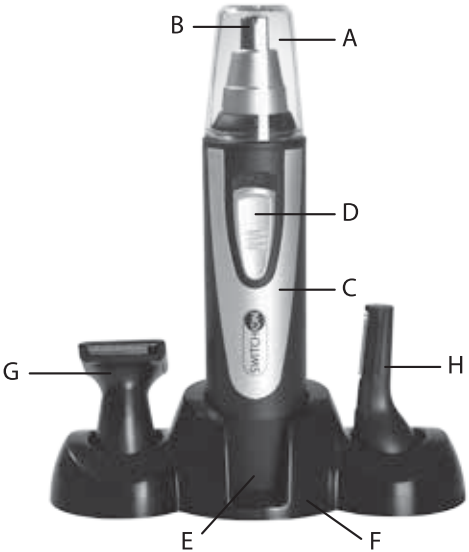
- Bitte folgen Sie den Anweisungen des Batterien-Herstellers!
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder einen ähnlichen Typ!
- Verwenden Sie keine verschiedenen Typen von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien zusammen!
- Stellen Sie die richtige Polarität beim Einlegen der Batterien sicher!
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, falls dieses über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird!
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät!
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbare Batterien!
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden!
- Zu entsorgende Batterien nicht ins Feuer werfen!
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

	Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer und halten Sie sie von Flammen sowie Zündquellen fern.
	Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder einen ähnlichen Typ!
	Verwenden Sie keine verschiedenen Typen von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien zusammen!
	Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
	Zerlegen Sie niemals Batterien.
	Stellen Sie die richtige Polarität beim Einlegen der Batterien sicher.
	Beschädigen Sie die Batterien nicht mechanisch.
	Schließen Sie die Versorgungsklemmen niemals kurz. Vermeiden Sie deren Kontakt mit metallischen Gegenständen.
	Laden Sie leere Batterien nicht wieder auf.

Entsorgungshinweise

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei einer öffentlichen Sammelstelle Ihrer Gemeinde oder im Handel abgeben. Batterien enthalten Schadstoffe, die die Umwelt durch die falsche Entsorgung kontaminieren können und sich auf die menschliche Gesundheit auswirken.

Bedienungsanleitung



HAUPTKOMPONENTEN DES TRIMMERS

A- Schutzabdeckung
B- Kopf mit Klinge
C- Gehäuse
D- Umschalter
E- Batteriefachabdeckung
F- Standfuß
G- Klassischer Trimmer
H- Vertikaler Trimmer
- Längenaufsatz für vertikalen Trimmer (nicht abgebildet)
- Reinigungspinsel (nicht abgebildet)

Anwendung

Beachten Sie: Überprüfen Sie den Trimmer auf einem kleinen Bereich auf Ihrem Arm oder Bein, bevor Sie ihn zum ersten Mal nutzen. Stellen Sie dessen Gebrauch sofort ein, falls Sie eine allergische Reaktion oder Überempfindlichkeit wahrnehmen. Verwenden Sie ihn nicht auf sensibler und gereizter Haut.

Schneiden des Bartes

1. Drehen Sie den Bartschneideaufsatz vorsichtig entgegen dem Uhrzeigersinn und entfernen Sie ihn. Der Schneidaufsatz passt sowohl auf die Vorderseite als auch auf die Rückseite des Trimmers. Richten Sie den Aufsatz so aus, dass er sich einfach einschieben lässt, und drehen Sie ihn dann im Uhrzeigersinn fest.
2. Schieben Sie die EIN/AUS-Taste in Richtung des Schneidaufsatzes.
3. Positionieren Sie den Bartschneideaufsatz in einem kleinen Winkel zu Ihrer Haut, damit die Schneidklingen leicht über die Oberfläche Ihrer Haut gleiten können.
4. Schalten Sie das Gerät aus, wenn sich Haare im Schneidaufsatz befinden. Entfernen Sie diese mit der beiliegenen Reinigungsbürste. Sie können das Schneiden dann fortsetzen.
5. Entfernen Sie nach jedem Gebrauch den Schneidaufsatz und spülen Sie ihn unter warmem laufendem Wasser ab. Trocknen Sie den Aufsatz mit einem weichen Tuch und bringen Sie diesen wieder am Gerät an.

Schneiden von Haaren in der Nase und in den Ohren

1. Drehen Sie den Bartschneideaufsatz vorsichtig entgegen dem Uhrzeigersinn und entfernen Sie ihn. Richten Sie den Aufsatz so aus, dass er sich einfach einschieben lässt, und drehen Sie ihn dann im Uhrzeigersinn fest.
2. Schieben Sie die EIN/AUS-Taste in Richtung des Schneidaufsatzes.
3. Führen Sie den Trimmer vorsichtig an den äußeren Vertiefungen Ihrer Nase / Ihres Ohrs entlang. Führen Sie den Trimmer nicht tiefer als 3 mm in Ihre Nase oder Ihr Ohr ein.
4. Schalten Sie das Gerät aus, wenn sich Haare im Schneidaufsatz befinden. Entfernen Sie diese mit der beiliegenen Reinigungsbürste. Sie können das Schneiden dann wie gewünscht fortsetzen.
5. Entfernen Sie nach jedem Gebrauch den Schneidaufsatz und spülen Sie ihn unter warmem laufendem Wasser ab. Trocknen Sie den Aufsatz mit einem weichen Tuch und bringen Sie diesen wieder am Gerät an.

Installation und Wechsel der Batterie

- Drehen Sie die Batteriefachabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu öffnen. Legen Sie eine AA-Batterie in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei darauf, dass die positiven und negativen Enden der Batterie richtig ausgerichtet sind.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.

Reinigen und Pflege

Achtung!
Beschädigungsgefahr!
Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

Produkt reinigen

- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und ggf. mit einem milden Reiniger.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend ihrer Kennzeichnung bei den öffentlichen Sammelstellen bzw. gemäß den landesspezifischen Vorgaben.

Entsorgungshinweise zu elektrischen Artikeln

- Elektrische Artikel, z.B. Elektrogeräte, Spielwaren, Energiesparlampen und Batterien bzw. Akkus, die mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, dürfen in keinem Fall über den Hausmüll entsorgt werden.
- In Geräten eingesetzte Batterien und Akkus müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt abgegeben werden.
- Geben Sie die elektrischen Artikel kostenlos bei einer öffentlichen Sammelstelle ab. So können hochwertige Rohstoffe recycelt und eventuell enthaltene Schadstoffe fachgerecht entsorgt werden. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz!
- Ergänzende Hinweise zum Umgang mit zerbrochenen Energiesparlampen finden Sie unter www.kaufland.com.

Technische Spezifikationen

Modell: NT-B0201
Batterie: 1x 1,5 V AA DC

Wir behalten uns das Recht zu technischen und Designänderungen im Zuge permanenter Produktentwicklungen vor.

Před prvním použitím

Před používáním výrobku se seznamte se všemi pokyny k použití a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte jen v souladu s popisem a stanoveným účelem. Uschovejte tento návod k použití pro pozdější použití. Budete-li předávat tento výrobek další osobě, předejte jí i všechny podklady.

DŮLEŽITÉ, NÁVOD SI USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ A DŮKLADNĚ SI JEJ PŘEČTĚTE!

Rozsah dodávky

- Zastřihovač nosních a ušních chloupků
- svislý zastřihávač
- klasický zastřihávač
- návod k obsluze

Zkontrolujte výrobek na úplnost dílů, jakož i na škody vzniklé přepravou. Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený! V případě poškození se obraťte na svou prodejnu Kaufland.

Vysvětlení označení

V tomto návodu k použití, na výrobku a na obalu jsou použity následující označení a symboly.

⚠	**Varování!** Toto označení označuje nebezpečí se středním stupněm, které může v případě, že se mu nezamezí, vést k smrti nebo těžkým zraněním.
!	**Pozor!** Toto označení varuje před možnými věcnými škodami.
CE	Tímto symbolem označené výrobky splňují všechny příslušné evropské předpisy.

Bezpečnost

Před prvním použitím výrobku si důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Pro bezpečné použití dbejte na všechny následující bezpečnostní pokyny.

Stanovený účel

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu. Při jiném způsobu použití nebo pozměnění výrobku neodpovídajícímu původnímu stanovenému účelu výrobku, může dojít k zranění a poškození. Za škody vzniklé v důsledku nevhodného použití nenese výrobce žádnou odpovědnost. Výrobek není určen pro komerční použití.

Bezpečnost dětí a osob

Varování!

- **Nebezpečí úrazu pro děti a batolata!**
  Děti nenechávejte nikdy bez dozoru s obalovým materiálem! Nebezpečí udušení, děti často podceňují nebezpečí! Nebezpečí ohrožení života a úrazu batolat a dětí!
- **Pozor nebezpečí úrazu!**
  Ujistěte se, že jsou všechny části bez poškození. Poškozené části mohou mít vliv na bezpečnost a stabilitu.
- **Všeobecné bezpečnostní pokyny**
  Před použitím dbejte na stabilitu výrobku. Používejte výrobek správně a jen v určené oblasti použití. Všechny komponenty třeba držet v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně.

Bezpečnostní pokyny

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Baterii lze spolknout, což může být životu nebezpečné. Jestliže dojde k spolknutí baterie, vyhledejte neprodleně lékařskou pomoc.
- Toto zařízení není určeno pro děti mladší 8 let. Tento přístroj může být používán osobami (včetně dětí starších 8 let) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, které jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, vzhledem k používání zařízení. Děti si nesmi hrát s tímto zařízením. Přístroj nesmí být čištěn nebo udržován dětmi mladšími 8 let nebo dětmi bez dohledu.
- Nevystavujte výrobek nikdy vysokým teplotám a vlhkosti, jinak může dojít k jeho poškození.
- Před použitím se ujistěte, že je čepel pevně připevněna k zařízení.
- Před výměnou čepelí odpojte zařízení od elektrické sítě.
- Nenechávejte děti, aby si hrály s přístrojem.
- Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud je připojen k síti.
- Přístroj držte mimo dosah zdroje tepla.
- Používejte pouze připravené příslušenství.
- Nepoužívejte zastřihovač, pokud není čepel v dokonalém stavu, protože by mohlo dojít k poranění.

- Nepoužívejte na zraněných místech, otevřených ranách, jakož i na zarudlé nebo podrážděné pokožce.
- V případě vážného podráždění pokožky nebo krvácení po použití přístroje byste se měli poradit s lékařem.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozen nebo se zdá být vadný.
- Během provozu nepokládejte přístroj na oblečení ani na nic jiného, protože čepele by mohly být zastrčeny.
- Během provozu neumisťujte přístroj na ploché plochy, jako je stůl nebo deska, protože vibrace by jej mohly tlačit směrem nahoru a způsobit poškození.
- Pokud byl přístroj poškozen, obraťte se na autorizované servisní středisko. Nesnažte se to opravit sami.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy neponořujte přístroj do vody ani do jiné kapaliny.

Pokyny pro elektrické výrobky s bateriovým pohonem

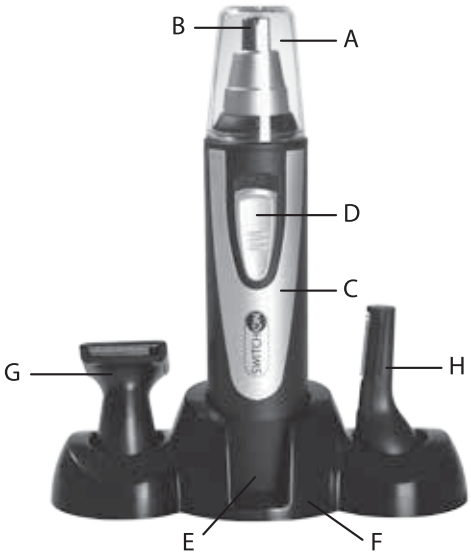
- Dodržujte prosím pokyny výrobce baterie!
- Používejte pouze doporučené baterie anebo baterie stejného typu!
- Baterie rozdílných typů anebo nové a použité baterie spolu nepoužívejte!
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu!
- Pokud výrobek déle nepoužíváte, baterie prosím vyjměte!
- Vybité baterie vyjměte z výrobku!
- Baterie, které není možné nabíjet, nesmíte nabíjet!
- Výrobek nezkratujte!
- Baterie neházejte do ohně!
- Uchovávejte mimo dosah detí!

	Baterie neodhazujte do ohně a držte je mimo dosah plamenů a zdrojů ohně.
	Používejte pouze doporučené baterie anebo baterie stejného typu!
	Baterie rozdílných typů anebo nové a použité baterie spolu nepoužívejte!
	Baterie ukládejte mimo dosah dětí.
	Baterie nikdy nerozebírejte.
	Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu.
	Baterie mechanicky nepoškozujte.
	Nikdy nezkratujte napájecí svorky. Zabraňte jejich kontaktu s kovovými předměty.
	Prázdné baterie nenabíjejte.

Pokyny pro likvidaci odpadu

Baterie nevyhazujte do domovního odpadu. Jako spotřebitelé jste zákonně vázáni použité baterie vrátit zpět. Staré baterie můžete bezplatně odevzdat do prodejen anebo do veřejných sběren ve Vaší obci. Baterie obsahují škodlivé látky, které při neodborné likvidaci zatěžují životní prostředí a mohou poškodit lidské zdraví.

Návod k obsluze



HLAVNÍ KOMPONENTY ZASTŘIHÁVAČE

A- Ochranný kryt
B- Hlava s čepelí
C- Pouzdro
D- Přepínač
E- Kryt přihrádky na baterie
F- Podstavec
G- Vertikální zastřihávač
H- Klasický zastřihávač
- Délkový nástavec pro svislý zastřihovač (není zobrazeno)
- Čisticí kartáček (není zobrazeno)

Použití

Dodržujte: Před prvním použitím si vyskoušejte zastřihávač na malé části ruky nebo nohy. Pokud se u Vás objeví alergická reakce nebo přecitlivělost, okamžitě jej přestaňte používat. Nepoužívejte na citlivou a podrážděnou pokožku.

Střihání vousů

1. Opatrně otočte násadu pro střihání vousů proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji. Střihací násada se hodí jak na přední, tak i zadní stranu zastřihávače. Zarovnejte násadu tak, aby se dala snadno zasunout a utáhněte ji ve směru hodinových ručiček.
2. Posuňte tlačítko ZAP / VYP směrem ke střihací násadě.
3. Nastavte násadu pro střihání vousů do malého úhlu k pokožce tak, aby se řezné čepele mohly snadno sklouznout po povrchu Vaší kůže.
4. Výrobek vypněte, pokud se v střihacím nástavci nacházejí vlasy. Odstraňte je pomocí dodaného čisticího kartáčku. Potom můžete pokračovat ve střihání.
5. Po každém použití vyjměte střihací násadu a opláchněte ji pod teplou tekoucí vodou. Nástavec osušte měkkým hadříkem a nasaďte jej zpátky na výrobek.

Střihání vlasů v nosu a uších

1. Opatrně otočte násadu pro střihání vousů proti směru hodinových ručiček a vyjměte jej. Zarovnejte násadu tak, aby mohla být snadno zasunuta a otočte ji ve směru hodinových ručiček.
2. Posuňte tlačítko ZAP / VYP směrem k střihací násadě.
3. Pohybujte zastřihávačem opatrně podél vnějších prohloubenin nosu / uší. Nezasouvejte zastřihávač hlouběji než 3 mm do nosu nebo do uší.
4. Výrobek vypněte, pokud se v střihacím nástavci nacházejí vlasy. Odstraňte je pomocí dodaného čisticího kartáčku. Potom můžete pokračovat ve střihání podle potřeby.
5. Po každém použití vyjměte střihací násadu a opláchněte ji pod teplou tekoucí vodou. Nástavec osušte měkkým hadříkem a nasaďte jej zpátky na výrobek.

Instalace a výměna baterie

- Otevete kryt přihrádky pro baterie proti směru hodinových ručiček. Do přihrádky pro baterie vložte baterii AA. Ujistěte se, že kladné a záporné konce baterie jsou správně nasměřovány.
- Znovu nasaďte kryt a otočte jej ve směru hodinových ručiček, až zaklapne na místo

Čištění a péče

Pozor!
Nebezpečí poškození!
Nesprávné použití výrobku může vést k poškození.

Čištění výrobku

- K čištění v žádném případě nepoužívejte benzín, rozpouštědla anebo agresivní čistící prostředky.
- Výrobek čistěte vlhkým hadříkem a příp. jemným čistícím prostředkem.

Likvidace

Likvidace obalu

Obalový materiál se skládá z recyklovatelných materiálů. Obalový materiál odstraňte podle jeho označení na k tomu určených sběrných místech resp. podle platných předpisů.

Pokyny k likvidaci odpadu pro elektrické zboží

- Elektrické zboží, např. elektrické spotřebiče, hračky, úsporné žárovky a baterie nebo akumulátory, které jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, nesmí být v žádném případě vyhozeny do domovního odpadu.
- Baterie a akumulátory použité v přístrojích musí být před likvidací odstraněny a odděleně odevzdány.
- Elektrické zboží bezplatně odevzdejte do veřejných sběrných surovin. Tak lze vysoce kvalitní suroviny recyklovat a odborně zlikvidovat eventuelní škodlivé látky. Tím můžete významně přispět k ochraně životního prostředí!
- Doplňující informace o manipulaci s rozbitými žárovkami naleznete na www.kaufland.com

Technická specifikace

Model: NT-B0201
Baterie: 1x 1,5 V AA DC

Vyhrazujeme si právo na technické a konstrukční změny v průběhu kontinuálního vývoje produktu.

Prije prve uporabe

Prije prve uporabe proizvoda upoznajte se sa svim uputama za uporabu i sigurnosnim napomenama. Koristite proizvod samo kako je opisano i samo za navedena područja primjene. Pohranite upute za uporabu kako bi ga kasnije po potrebi mogli koristiti. Prilikom predaje proizvoda trećoj osobi, uručite i svu dokumentaciju.

VAŽNO, POHRANITI ZA BUDUĆU UPORABU: PAŽLJIVO PROČITATI!

Opseg isporuke

- Trimer za dlačice nosa/uha, s postoljem
- Vertikalni trimer
- Klasični trimer
- Upute za uporabu

Provjerite da li su svi dijelovi prisutni i provjerite da li je proizvod oštećen pri transportu. Ne stavljajte u uporabu oštećen proizvod! U slučaju oštećenja, molimo da se obratite jednoj od Kauflandovih poslovnica.

Objašnjenje oznaka

Sljedeće signalne riječi i simboli se koriste u ovim uputama za uporabu, na proizvodu ili na ambalaži.

⚠	**Upozorenje!** Ova signalna riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ukoliko ne bude izbjegnuta, može imati kao posljedicu smrt ili teške ozljede.
!	**Pažnja!** Ova signalna riječ upozorava na moguću materijalnu štetu.
CE	Proizvod označen ovim simbolom se proizvodi sukladno s primjenljivim propisima Europskog ekonomskog područja.

Sigurnost

Pročitajte pažljivo sljedeće sigurnosne upute prije prve uporabe proizvoda. Za sigurnu uporabu, slijedite sve naredne sigurnosne upute.

Pravilna uporaba

Koristite proizvod samo u svrhe za koje je predviđen. Drugačije korištenje ili modifikacije na proizvodu smatraju se nepravilnim i mogu izazvati ozlijede ili oštećenja. Za štete koje nastanu uslijed nepravilnog korištenja proizvođač ne snosi odgovornost. Proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

Sigurnost djece i osoba

UPOZORENJE!

- **Opasnost od nezgoda za djecu i malu djecu!**
  Nikad ne ostavljajte bez nadzora djecu pored ambalažnog materijala! Postoji opasnost od gušenja, a djeca često potcjenjuju opasnosti! Opasno po život i opasnost od ozljeda za djecu i malu djecu!
- **Upozorenje opasnost od ozljeda!**
  Uvjerite se da su svi dijelovi neoštećeni. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i stabilnost.
- **Opće sigurnosne upute**
  Prije uporabe pazite na stabilnost proizvoda. Proizvod koristite pravilno i to samo za predviđeno područje primjene. Svi elementi moraju se držati podalje od otvorenog plamena.

Sigurnosne upute

- **OPASNO ZA ŽIVOT!** Baterije se mogu progutati što može biti opasno za život. Ako je baterija progutana odmah potražite liječničku pomoć.
- Ovaj uređaj nije namijenjen djeci mlađoj od 8 godina. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe (uključujući djecu stariju od 8 godina) s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja kada ih nadzire ili upućuje u upotrebu uređaja osoba odgovorna za njihovu sigurnost. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Uređaj ne smiju čistiti niti održavati djeca mlađa od 8 godina ili djeca bez nadzora.
- Nikada ne izlažite proizvod visokim temperaturama i vlazi jer bi se mogao oštetiti.
- Prije uporabe se uvjerite da je oštrica čvrsto pričvršćena na uređaj.
- Isključite uređaj iz struje uvijek prije zamjene oštrica.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- Udaljite uređaj od izvora topline.
- Koristite samo isporučeni pribor.

- Nemojte koristiti trimer ako oštrica nije u savršenom stanju, jer to može uzrokovati ozljede.
- Ne koristiti na ozljeđenim mjestima, otvorenim ranama niti na crvenoj ili nadraženoj koži. Uređaj nemojte koristiti ni ako imate druge probleme s kožom.
- U slučaju ozbiljne iritacije kože ili ako krvarite nakon uporabe uređaja, trebali biste se obratiti liječniku.
- Ne koristite uređaj ako se čini da je oštećen ili u kvaru.
- Nemojte stavljati uređaj na odjeću ili bilo što drugo tijekom rada jer se oštrice mogu zaglaviti.
- Nemojte postavljati uređaj na ravne površine poput stola ili ploče tijekom rada jer bi ga vibracije mogle odgurnuti i uzrokovati oštećenja.
- Obratite se ovlaštenom servisu ako je uređaj oštećen. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj.
- Koristite samo isporučeni pribor.

POZOR: Nikada ne potapajte uređaj u vodu ili druge tekućine.

Upute za elektro aparate s baterijskim napajanjem

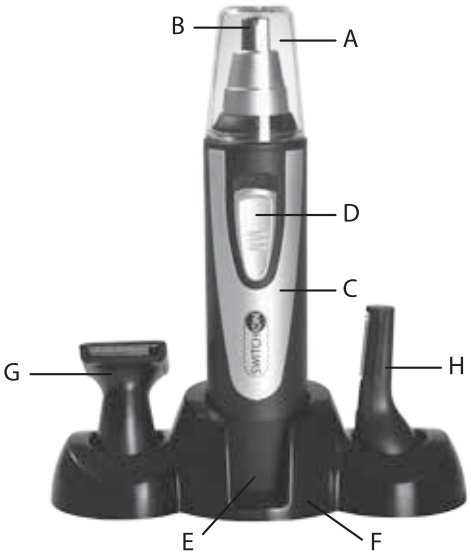
- Vodite računa o uputama proizvođača baterija!
- Koristite samo preporučene baterije ili ekvivalentne tipove baterija!
- Ne koristiti zajedno nejednake tipove baterija ili nove i rabljene baterije!
- Pri postavljanju baterija paziti na polaritet!
- Ukoliko se proizvod ne koristi dulje vrijeme, izvaditi baterije!
- Prazne baterije izvaditi iz proizvoda!
- Ne puniti baterije koje se ne smiju puniti!
- Ne kratkospajati kontakte!
- Baterije ne bacati u vatru!
- Čuvati izvan dohvata djece!

	Baterije ne bacajte u vatru i držite ih dalje od plamenova i izvora paljenja.
	Koristite samo preporučene baterije ili ekvivalentne tipove baterija!
	Ne koristiti zajedno nejednake tipove baterija ili nove i rabljene baterije!
	Baterije čuvajte izvan dohvata djece.
	Nikada ne rastavljajte baterije.
	Vodite računa o ispravnom polaritetu prilikom postavljanja baterija
	Nemojte oštećivati baterije mehaničkim putem.
	Nikada kratko ne spajajte kontakte za napajanje. Izbjegavanje dodirivanje kontakta metalnim predmetima.
	Nemojte ponovno puniti baterije.

Upute za odlaganje

Baterije ne pripadaju kućnom otpadu. Kao potrošač ste po zakonu obvezni da istrošene baterije vratite na odgovarajuće mjesto. Dotrajale baterije možete predati na mjestima gdje se prodaju baterije ili na javnim sabirnim mjestima. Baterije sadržavaju štetne tvari koje u slučaju nepravilnog odlaganja mogu štetiti okolišu i zdravlju ljudi.

Upute za uporabu



GLAVNI DIJELOVI TRIMERA
A- Zaštitni poklopac
B- Glava sa oštricama
C- Kućište
D- Preklopnik
E- Poklopac odjeljka za baterije
F- Postolje
G- Vertikalni trimer
H- Klasični trimer
- Produžni nastavak za vertikalni trimer (nije na slici)
- Četkica za čišćenje (nije na slici)

Upotreba

Pazite: Provjerite trimer na malom području na vašoj ruci ili nozi prije nego što ga po prvi put koristite. Odmah ga prestanite koristiti ako osjetite alergijsku reakciju ili preosjetljivost. Nemojte ga koristiti na osjetljivoj i nadraženoj koži.

Oblikovanje brade

1. Pažljivo okrenite nastavak za oblikovanje brade u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga. Nastavak za oblikovanje odgovara i prednjoj i stražnjoj strani trimera. Poravnajte nastavak tako da se može lagano umetnuti, a zatim ga okrenite u smjeru kazaljke na satu.
2. Pomaknite preklopnik za UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE u smjeru nastavka za oblikovanje.
3. Postavite nastavak za oblikovanje brade pod malim kutom prema vašoj koži tako da rezne oštrice lako mogu kliziti preko površine vaše kože.
4. Isključite uređaj ako kosa uđe u nastavak za rezanje. Uklonite je pomoću priložene četkice za čišćenje. Tada možete nastaviti s oblikovanjem.
5. Nakon svake uporabe, uklonite nastavak za oblikovanje i isperite pod toplom tekućom vodom. Osušite nastavak mekom krpom i vratite ga natrag na uređaj.

Rezanje dlačica u nosu i ušima

1. Pažljivo okrenite nastavak u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga. Poravnajte nastavak tako da se može lagano umetnuti, a zatim ga okrenite u smjeru kazaljke na satu.
2. Pomaknite preklopnik za UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE u smjeru nastavka.
3. Pažljivo vodite trimer prema vanjskim konturama nosa i uha. Trimer nemojte uvoditi više od 3 mm u nos ili uši.
4. Isključite uređaj ako kosa uđe u nastavak za rezanje. Uklonite je pomoću priložene četkice za čišćenje. Tada možete nastaviti s rezanjem kako želite.
5. Nakon svake uporabe, uklonite nastavak za oblikovanje i isperite pod toplom tekućom vodom. Osušite nastavak mekom krpom i vratite ga natrag na uređaj.

Stavljanje i zamjena baterije

- Okrenite poklopac odjeljka za baterije suprotno smjeru kazaljke na satu da biste ga otvorili. Stavite jednu AA bateriju u odjeljak za baterije. Provjerite jesu li pozitivni i negativni pol baterije ispravno usmjereni.
- Ponovno namjestite poklopac i okrenite u smjeru kazaljke na satu tako da se ukopča.

Čišćenje i njega

Oprez!
Opasnost od oštećenja!
Nestručno rukovanje proizvodom može dovesti do oštećenja.

Čišćenje proizvoda

- Za čišćenje ni u kom slučaju ne koristite benzin, otapala ili agresivna sredstva za čišćenje.
- Čistite proizvod vlažnom krpom i po potrebi blagim sredstvom za čišćenje.

Odlaganje

Odlaganje ambalaže

Ambalaža proizvoda sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite ambalažne materijale u skladu sa njihovim oznakama na javnim mjestima sakupljanja, odnosno u skladu sa specifikacijama specifičnim za pojedinu zemlju.

Upute za odlaganje električnih proizvoda u otpad

- Električni proizvod, npr. električni uređaji, igračke, štedljive žarulje i baterije ili punjive baterije označene s prekriženim spremnikom za skupljanje otpada s kotačima ne smiju se nikad odlagati kao nerazvrstani komunalni otpad iz domaćinstva.
- Baterije i punjive baterije ugrađene u uređajima moraju biti uklonjene prije odlaganja i moraju se odložiti odvojeno.
- Električne proizvode predajte besplatno u javni sabirni centar. Na taj način se visokokvalitetne sirovine mogu reciklirati, a moguće štetne tvari zbrinuti na odgovarajući način. Tako možete dati važan doprinos zaštiti okoliša!
- Dodatne informacije o postupanju sa slomljenim štedljivim žaruljama naći ćete na www.kaufland.com.

Tehničke specifikacije

Model: NT-B0201
Baterija: 1x 1,5 V AA DC

Pridržavamo pravo na tehničke i konstrukcijske promjene tijekom kontinuiranog razvoja proizvoda.

Przed pierwszym użyciem

Przed zastosowaniem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi użytkowania i bezpieczeństwa.
Produkt ten można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji i zgodny z przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość. Przekazując produkt osobie trzeciej należy załączyć instrukcję obsługi.

WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: DOKŁADNIE PRZECZYTAJ!

Zawartość

- Trymer do nosa / uszu z podstawką
- Trymer pionowy
- Trymer klasyczny
- Instrukcja obsługi

Sprawdź czy nie brakuje żadnej z części oraz czy produkt nie został uszkodzony podczas transportu. Uszkodzony produkt nie nadaje się do użytku! W przypadku wadliwego produktu należy zwrócić się do serwisu sieci Kaufland.

Wyjaśnienie symboli

Poniższe słowa sygnały i symbole znajdują się w instrukcji użytkowania, na produkcie lub na opakowaniu.

⚠	**Ostrzeżenie!** To słowo sygnał wskazuje na niebezpieczeństwo o umiarkowanym poziomie ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
!	**Uwaga!** To słowo sygnał ostrzega przed możliwym uszkodzeniem mienia.
CE	Produkty oznakowane tym symbolem są zgodne ze wszystkimi obowiązującymi zasadami wspólnotowymi Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Bezpieczeństwo

Przed pierwszym zastosowaniem produktu należy dokładnie przeczytać załączoną instrukcję obsługi. Aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie konieczne jest przestrzeganie następujących wskazówek.

Właściwe zastosowanie

Produkt powinien służyć wyłącznie do określonego celu. Inne zastosowania lub modyfikacje produktu nie są uznawane za właściwe i mogą prowadzić do obrażeń ciała lub innych szkód. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania produktu. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Bezpieczeństwo dzieci i innych osób

Ostrzeżenie!

- **Zagrożenie wypadkowe dla dzieci i niemowląt!**
  Opakowaniem produktu nie mogą w żadnym wypadku bawić się dzieci! Dzieci nie są świadome istniejących zagrożeń w tym niebezpieczeństwa uduszenia. Istnieje zatem ryzyko utraty życia w przypadku dzieci i niemowląt!
- **Uwaga, niebezpieczeństwo uszkodzenia ciała!**
  Upewnić się, że wszystkie części są nieuszkodzone. Uszkodzone części mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo i stabilność.

- **Ogólne wskazówki bezpieczeństwa użytkowania**
  Podczas użytkowania produktu należy pamiętać o stabilności produktu. Produkt należy używać właściwie i tylko do przeznaczonego dla niego celu. Wszystkie elementy należy trzymać z dala od otwartego ognia.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Ewentualne połknięcie baterii może zagrażać życiu! W przypadku połknięcia baterii natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Urządzenie to nie może być obsługiwane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat. Urządzenie to może być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci powyżej 8 lat) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały przez nią poinstruowane. Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci. Urządzenie nie może być czyszczone lub konserwowane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat ani przez dzieci pozostawione bez nadzoru.
- Produkt nie powinien być poddawany działaniu wysokich temperatur, gdyż mogą one go uszkodzić.
- Przed użyciem należy upewnić się, czy ostrze jest bezpiecznie przymocowane do urządzenia.
- Przed wymianą ostrza urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.

- Urządzenia nie wolno dawać do zabawy dzieciom.
- Urządzenia nie wolno zostawiać bez nadzoru, jeśli jest podłączone do źródła zasilania.
- Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła.
- Wolno korzystać tylko z dołączonych akcesoriów.
- Trymera nie wolno używać, jeśli ostrze nie znajduje się w nienagannym stanie, gdyż może być to przyczyną obrażeń.
- Nie stosować w miejscach takich jak otwarte lub niezagojone rany oraz podrażniona lub zaczerwieniona skóra. Urządzenia nie powinno się stosować także w przypadku innych problemów skórnych.
- W razie poważnego podrażnienia skóry lub pojawienia się krwawienia po użyciu urządzenia, należy zasięgnąć porady lekarza.
- Urządzenia nie wolno stosować, jeśli jest uszkodzone lub sprawia wrażenie zepsutego.
- W trakcie używania urządzenia nie wolno odkładać go na ubrania lub inne przedmioty, ponieważ ostrza mogą się zablokować.
- W trakcie używania urządzenia nie wolno odkładać go na płaskie powierzchnie takie jak stół czy blat, ponieważ drgania mogą przesunąć je do góry, co może być przyczyną szkód.
- W razie uszkodzenia urządzenia, należy skontaktować się z serwisem. Proszę nie próbować naprawiać go samodzielnie.

UWAGA: Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.

Wskazówki dotyczące zasilanych bateriami artykułów elektrycznych

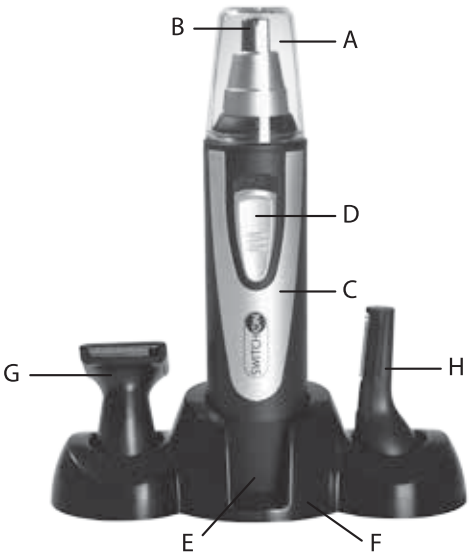
- Prosimy o przestrzeganie wskazówek producenta baterii!
- Należy stosować tylko zalecane baterie lub baterie tego samego typu!
- Nie wolno stosować jednocześnie baterii różnych typów lub baterii starych i nowych!
- Przy wkładaniu baterii zwrócić uwagę na właściwą polaryzację!
- W przypadku dłuższego nieużywania produktu wyjąć baterie!
- Wyczerpane baterie wyjąć z produktu!
- Nie wolno ładować baterii, które nie są do tego przewidziane!
- Nie zwierać przyłączy!
- Baterii nie wrzucać do ognia!
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!

	Nie wolno wrzucać baterii do ognia, należy trzymać je z dala od płomieni i źródeł zapłonu.
	Należy stosować tylko zalecane baterie lub baterie tego samego typu!
	Nie wolno stosować jednocześnie baterii różnych typów lub baterii starych i nowych!
	Baterie należy przechowywać z dala od dzieci.
	Nigdy nie należy demontować baterii.
	Podczas wkładania baterii należy zachować prawidłową polaryzację.
	Nie wolno niszczyć baterii mechanicznie.
	Nie wolno zwierać styków zasilania. Nie mogą one mieć również kontaktu z metalowymi przedmiotami.
	Nie wolno próbować ładować rozładowanych baterii.

Wskazówki dotyczące utylizacji

Baterii nie wolno wyrzucać do śmieci gospodarstwa domowego. Jako konsument jesteście Państwo prawnie zobowiązani do zwrotu zużytych baterii. Zużyte baterie oddać można bezpłatnie w miejscach sprzedaży lub w publicznych miejscach ich zbiórki w Państwa gminie. Baterie zawierają szkodliwe substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą obciążyć środowisko naturalne i mogą mieć negatywny wpływ na ludzkie zdrowie.

Instrukcja obsługi



GŁÓWNE ELEMENTY TRYMERA
A- Osłona
B- Głowica z ostrzem
C- Obudowa
D- Przełącznik
E- Pokrywka pojemnika na baterie
F- Podstawka
G- Trymer pionowy
H- Trymer klasyczny
- Nasadka podłużna do trymera pionowego (brak na rysunku)
- Pędzelek do czyszczenia (brak na rysunku)

Zastosowanie

Pamiętaj: Przed pierwszym użyciem sprawdź działanie trymera na niewielkim obszarze ramienia lub nogi. Przestań go używać natychmiast po stwierdzeniu reakcji alergicznej lub nadwrażliwości. Nie stosuj go na wrażliwej lub podrażnionej skórze.

Strzyżenie brody

1. Obróć nasadkę do strzyżenia brody ostrożnie przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i zdejmij ją. Nasadka do strzyżenia brody pasuje zarówno do przodu, ja i do tyłu trymera. Ustaw nasadkę tak, aby dała się łatwo wsunąć, a następnie obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
2. Przesuń przycisk WŁ./WYŁ.. w kierunku nasadki do strzyżenia.
3. Ustaw nasadkę do strzyżenia brody pod niewielkim kątem do powierzchni skóry, aby ostrza tnące dały się łatwo przesuwać po jej powierzchni.
4. Wyłącz urządzenie, jeśli w nasadce nagromadzą się włosy. Usuń je za pomocą dołączonej szczotki. Po usunięciu włosów można kontynuować strzyżenie.
5. Po każdym użyciu przepłukaj nasadkę ciepłą, bieżącą wodą. Osusz nasadkę miękką szmatką i ponownie załóż ją na urządzenie.

Usuwanie włosów z nosa i uszu

1. Obróć nasadkę do usuwania włosów z nosa i uszu ostrożnie przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i zdejmij ją. Ustaw nasadkę tak, aby dała się łatwo wsunąć, a następnie obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
2. Przesuń przycisk WŁ./WYŁ. w kierunku nasadki do strzyżenia.
3. Prowadź trymer ostrożnie wzdłuż zewnętrznych zagłębień nosa / uszu. Nie wprowadzaj trymera do nosa / uszu głębiej niż 3 mm.
4. Wyłącz urządzenie, jeśli w nasadce nagromadzą się włosy. Usuń je za pomocą dołączonej szczotki. Po usunięciu włosów można kontynuować usuwanie włosów.
5. Po każdym użyciu przepłukaj nasadkę ciepłą, bieżącą wodą. Osusz nasadkę miękką szmatką i ponownie załóż ją na urządzenie.

Instalacja i wymiana baterii

- Aby otworzyć pojemnik na baterie, obróć pokrywkę pojemnika na baterie przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Włóż jedną baterię AA do pojemnika na baterie. Uważaj na prawidłowe ustawienie biegunów baterii.
- Ponownie załóż pokrywkę i obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do zatrzaśnięcia.

Czyszczenie i konserwacja

Uwaga!
Niebezpieczeństwo uszkodzenia!
Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do jego uszkodzenia.

Czyszczenie produktu

- Do czyszczenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalników lub innych silnych środków czyszczących.
- Produkt należy czyścić wilgotną ścierką, w razie konieczności z dodatkiem łagodnego płynu do mycia.

Utylizacja

Utylizacja opakowania

Opakowanie produktu wykonane jest z materiałów podlegających recyklingowi. Materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z ich oznakowaniem w publicznych punktach odbioru odpadów lub zgodnie z wytycznymi obowiązującymi w danym kraju.

Wskazówki dotyczące utylizacji dla artykułów elektrycznych

- Artykuły elektryczne, np. urządzenia elektryczne, zabawki, żarówki energooszczędne oraz baterie względnie akumulatory, które oznaczone są przekreślonym pojemnikiem na śmieci, w żadnym wypadku nie mogą być wyrzucane do śmieci komunalnych.
- Znajdujące się w urządzeniach baterie i akumulatory muszą być wyjęte i oddzielnie przekazane do miejsc zbiórki.
- Proszę zwracać zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w taki sposób, aby nie wpływało to ujemnie na jego dalsze wykorzystanie lub utylizację.
- Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać substancje szkodliwe. Nieprawidłowe obchodzenie się lub uszkodzenie tych sprzętów może doprowadzić przy dalszej utylizacji do uszkodzenia zdrowia lub zanieczyszczenia środowiska. Urządzenia elektryczne można oddać bezpłatnie w publicznych miejscach zbiórki. Dzięki temu surowce o dużej wartości mogą zostać odzyskane, a zawarte ewentualnie substancje szkodliwe zostaną poddane fachowej utylizacji. W ten sposób będziecie mieli Państwo ważny udział w ochronie środowiska!
- Wskazówki uzupełniające dotyczące obchodzenia się z pękniętymi żarówkami energooszczędnymi znajdują się na stronie www.kaufland.com.

Specyfikacje techniczne

Model: NT-B0201
Bateria: 1x 1,5 V AA DC

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i projektowych w trakcie ciągłego rozwoju produktu.

Înainte de prima utilizare

Înainte de utilizare trebuie să vă familiarizați cu toate indicațiile de utilizare și de siguranță. Utilizați produsul doar așa cum este descris și conform destinației. Păstrați instrucțiunile pentru referință ulterioară. În cazul în care dați acest produs unei alte persoane, trebuie să îi remiteți și aceste instrucțiuni..

IMPORTANT, PĂSTRARE PENTRU REFERINȚĂ ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE!

Pachetul de livrare

- Aparat pentru tunsul părului din nas / urechi, cu picior de susținere
- Aparat de tuns vertical
- Aparat de tuns clasic
- Instrucțiuni de utilizare

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și verificați dacă produsul a suferit daune de transport. Nu puneți un produs deteriorat în funcțiune! În caz de daună, adresați-vă unei filiale Kaufland.

Explicarea simbolurilor

Următoarele cuvinte-semnal şi simboluri sunt utilizate în acest manual de utilizare, pe produs şi pe ambalaj.

⚠	**Avertizare!** Acest cuvânt semnal indică un pericol de grad mediu de risc, care, dacă nu este evitat, poate cauza decesul sau vătămări grave.
!	**Atenție!** Acest cuvânt semnal avertizează asupra posibilelor prejudicii materiale.
CE	Produsele care au pe etichetă această pictogramă sunt conforme cu toate normele comunitare aplicabile ale Comunității Europene.

Securitatea

Citiți indicațiile de securitate următoare cu atenție înainte de a utiliza produsul pentru prima dată. Pentru o utilizare sigură respectați următoarele indicații de securitate.

Utilizarea conform destinației

Utilizați produsul doar conform destinației. O altă utilizare sau modificările asupra produsului sunt neconforme și pot duce la accidentări și la deteriorări. Pentru utilizarea care nu corespunde destinației obiectului, producătorul nu preia niciun fel de garanție. Produsul nu este destinat pentru utilizarea comercială.

Securitatea copiilor şi a persoanelor

Avertizare!

- **Pericol de accidentare pentru sugari şi copii!**
  Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați împreună cu materialele de ambalare! Pericol de sufocare, copiii subestimează adeseori pericolele! Pericol de accidentare şi deces pentru sugari şi copii!
- **Atenție pericol de accidentare!**
  Asigurați- vă că toate piesele sunt nedeteriorate. Piesele deteriorate pot influența siguranța şi stabilitatea.

- **Indicații generale de siguranță**
  Înainte de utilizarea produsului trebuie să aveți în vedere o stabilitate bună. Utilizați produsul corespunzător în dome niul de utilizare prevăzut. Mențineți toate piesele departe de focul deschis.

Indicații de siguranță

- **PERICOL DE MOARTE!** Bateriile pot fi înghițite, ceea ce poate reprezenta un pericol de moarte. Solicitați imediat ajutorul medicului atunci când, a fost înghițită o baterie.
- Acest aparat nu este conceput pentru utilizarea de către copii cu vârsta mai mică de 8 ani. Acest aparat poate să fie operat de persoane (inclusiv copii mai mari de 8 ani) cu abilități fizice, psihice și senzoriale limitate sau lipsite de experienți și cunoștințe, dacă o persoană responsabilă pentru securitatea lor le supraveghează sau le-a instruit cu privire la utilizarea sigură. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Aparatul nu trebuie curățat sau întreținut de copii sub 8 ani și nici de copii nesupravegheați.
- Nu expuneți niciodată produsul temperaturilor mari şi umidității, în caz contrar produsul se poate deteriora.

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că lama este montată în siguranță în aparat.
- Deconectați aparatul de la alimentarea electrică înainte de a schimba lamele.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Nu lăsați aparatul niciodată nesupravegheat, dacă este conectat la alimentarea electrică.
- Țineți aparatul departe de sursele de căldură.
- Utilizați numai accesoriile puse la dispoziție.
- Nu utilizați aparatul de tuns, dacă lama nu este îns tare perfectă, deoarece poate cauza vătămări.
- Nu utilizați pe zone vătămate, pe răni deschise sau pe piele înroșită sau iritată. De asemenea, nu utilizați aparatul, dacă aveți probleme cu pielea.
- În cazul unor iritații grave ale pielii sau dacă sângerați la utilizarea aparatului, trebuie să consultați un medic.
- Nu utilizați aparatul, dacă pare să fie deteriorat sau defect.
- Nu așezați aparatul pe parcursul operării pe îmbrăcăminte sau pe alte obiecte în care lamele se pot prinde.
- Nu așezați aparatul pe parcursul funcționării pe o suprafațănetedă, precum o masă sau un blat de lucru, deoarece vibrațiile îl pot împinge în sus și pot cauza daune.
- Luați legătura cu un centru de service autorizat dacă aparatul a fost deteriorat. Nu încercați să îl reparați în regie proprie.

ATENȚIE: Nu scufundați niciodată aparatul sub apă sau într-un alt lichid.

Indicații pentru articole electrice antrenate de baterii

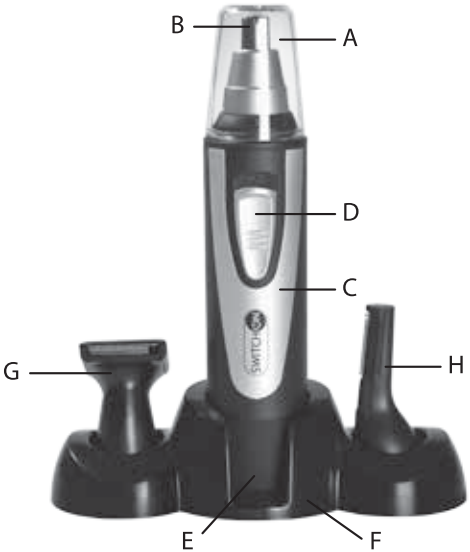
- Respectați indicațiile fabricantului de baterii!
- Folosiți numai bateriile recomandate sau de tip echivalent!
- Nu folosiți împreună tipuri de baterii ne-echivalente sau baterii noi împreună cu baterii vechi!
- La inserarea bateriilor aveți grijă de polaritatea corectă!
- În caz de neutilizare mai îndelungată scoateți bateriile din produs!
- Scoateți bateriile goale din produs!
- Bateriile ne-reîncărcabile nu trebuie încărcate!
- Nu scurt-circuitați locurile de racordare!
- Nu aruncați bateriile în foc!
- A nu se lasa la indemana copiilor!

	Nu aruncați bateriile în foc și păstrați-le departe de flăcări și surse de aprindere.
	Folosiți numai bateriile recomandate sau de tip echivalent!
	Nu folosiți împreună tipuri de baterii ne-echivalente sau baterii noi împreună cu baterii vechi!
	Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.
	Nu desfaceți niciodată bateriile.
	Asigurați-vă că ați introdus bateriile cu polaritatea corectă.
	Nu deteriorați bateriile mecanic.
	Nu conectați bornele de alimentare. Evitați contactul cu obiecte metalice.
	Nu încărcați din nou bateriile.

Indicații de înlăturare

Bateriile nu aparțin deşeurilor casnice. Ca utilizator aveți obligația legală de a restitui bateriile uzate. Puteți preda gratuit bateriile uzate la centre comerciale sau la centre de colectare autorizate din localitatea dvs. Bateriile conțin substanțe nocive, care în caz de înlăturare incorectă sunt dăunătoare mediului înconjurător şi pot afecta sănătatea umană.

Instrucțiuni de utilizare



COMPONENTELE PRINCIPALE ALE APARATULUI DE TUNS
A- Capacul de protecție
B- Cap cu lame
C- Carcasa
D- Comutatorul
E- Capacul compartimentului bateriilor
F- Piciorul de susținere
G- Aparat de tuns vertical
H- Aparat de tuns clasic
- Accesoriu de lungime pentru trimmer-ul vertical (nu este ilustrat)
- Pensulă de curățare (nu este ilustrată)

Utilizarea

Aveți în vedere: Verificați aparatul de tuns pe o suprafață mică a brațului sau piciorului dvs. înainte de a-l utiliza pentru prima dată. Întrerupeți imediat utilizarea lui, dacă ați constatat o reacție alergică sau o suprasensibilitate. Nu îl utilizați pe piele sensibilă și iritată.

Tăierea bărbii

1. Rotiți accesoriul de tăiere a bărbii cu atenție în sens anti-orar și îndepărtați-l. Accesoriul de tăiere se potrivește atât pe partea frontală, cât și pe cea posterioară a aparatului de tuns. Aliniați accesoriul în așa fel, încât să poată să fie împins cu ușurință și rotiți-l în sens orar pentru a-l fixa.
2. Împingeți butonul de PORNIRE/OPRIRE în direcția accesoriului de tăiere.
3. Poziționați accesoriul pentru tăierea bărbii într-un unghi mic față de pielea dvs., pentru ca lamele de tăiere să alunece cu ușurință peste suprafața pielii dvs.
4. Opriți aparatul dacă se găsesc fire de păr în accesoriul de tăiere. Îndepărtați-le cu ajutorul periei de curățat alăturate. Apoi puteți continua tunsul.
5. Îndepărtați accesoriul de tăiere după fiecare utilizare și spălați-l cu apă curentă calcă. Uscați accesoriul de tăiere cu o lavetă moale și montați-l din nou pe aparat.

Tăierea părului din nas și din urechi

1. Rotiți accesoriul pentru tăierea bărbii cu atenție în sens anti-orar și îndepărtați-l. Orientați accesoriul în așa fel, încât să poată să fie glisat cu ușurință, după care strângeți-l în sens orar ferm.
2. Împingeți butonul de PORNIRE/OPRIRE în direcția accesoriului de tăiere.
3. Dirijați aparatul de tuns cu atenție pe lângă adâncturile esterioare ale nasului / urechii dvs. Nu introduceți trimmer-ul mai adânc de 3 mm în nasul sau urechea dvs.
4. Opriți aparatul dacă se găsesc fire de păr în accesoriul de tăiere. Îndepărtați-le cu ajutorul periei de curățat alăturate. Apoi puteți continua tunsul.
5. Îndepărtați accesoriul de tăiere după fiecare utilizare și spălați-l cu apă curentă calcă. Uscați accesoriul de tăiere cu o lavetă moale și montați-l din nou pe aparat.

Instalarea și schimbarea bateriei

- Rotiți capacul compartimentului bateriilor în sens anti-orar, pentru a-l deschide. Introduceți o baterie de tip AA în compartimentul bateriilor. Acordați atenție alinierii corecte a capetelor pozitive și negative ale bateriei la polii aferenți.
- Așeați din nou capacul și rotiți-l în sens orar, până ce se blochează.

Curățare și îngrijire

Atenție!
Pericol de deteriorare!
Utilizarea neconformă cu destinație poate cauza deteriorări.

Curățarea produsului

- Nu folosiți benzină, solvenți sau alte substanțe agresive pentru curățare.
- Curățați produsul cu o cârpă umedă și după caz cu un detergent neagresiv.

Înlăturare

Eliminarea ambalajului

Ambalajul produsului este compus din materiale reciclabile. Eliminați ambalajele în conformitate cu marcajele lor, în centrele locale de colectare, respective conform prescripțiilor naționale.

Indicații de înlăturare pentru echipamentele electrice şi electronice

- Articolele electrice ca de ex. aparatele electronice, jucăriile, becurile economice şi bateriile respectiv acumulatorii, care sunt marcate cu o pubelă tăiată, nu vor fi înlăturate la gunoiul menajer.
- Bateriile şi acumulatorii utilizați în aparate trebuie scoase înainte de înlaturare şi predate separat.
- Predați articolele electrice separat la punctul de colectare. Astfel se pot recicla resursele şi se pot înlătura substanțele dăunătoare în mod corespunzător. Astfel veți avea o contribuție importantă la protecția mediului!
- Indicații suplimentare pentru manipularea becurilor economice sparte se găsesc la www.kaufland.com.

Specificațiile tehnice

Modelul: NT-B0201
Bateria: 1x 1,5 V AA DC

Ne rezervăm dreptul de a aduce modificări designului sau specificațiilor tehnice în cadrul dezvoltării permanente a produselor.

Pred prvým použitím

Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Používajte výrobok iba podľa opisu a uvedeného účelu použitia. Tento návod na obsluhu uschovajte pre neskoršie použitie. Ak odovzdáte výrobok tretej osobe, odovzdajte jej aj všetky podklady k výrobku.

DÔLEŽITÉ, NÁVOD USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE A DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE!

Rozsah dodávky

- zastřihávač nosa / uší s podstavcom
- zvislý zastřihávač
- klasický zastřihávač
- návod na obsluhu

Skontrolujte výrobok na úplnosť dielov, ako aj na prepravné poškodenie. Poškodený výrobok nepoužívajte! V prípade poškodenia sa obráťte na svoju predajňu Kaufland.

Vysvetlenie označení

V tomto návode na obsluhu, na výrobku a na obale sú použité nasledovné označenia a symboly.

⚠	**Upozornenie!** Toto označenie označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom, ktoré môže v prípade, že sa mu nepredíde, viesť k smrti alebo ťažkým zraneniam.
!	**Pozor!** Toto označenie varuje pred možnými vecnými škodami.
CE	Týmto symbolom označené výrobky spĺňajú všetky príslušné európske predpisy.

Bezpečnosť

Pred prvým používaním výrobku si dôkladne prečítajte nasledovné bezpečnostné pokyny. Pre bezpečné používanie dbajte na všetky nasledovné bezpečnostné pokyny.

Účel použitia

Používajte tento výrobok iba na určený účel použitia. Iné použitie alebo modifikácie výrobku sú v rozpore s účelom použitia a môžu viesť k zraneniam a poškodeniam. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody, ktoré vznikli následkom použitia v rozpore s účelom použitia. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnosť detí a osôb

Upozornenie!

- **Nebezpečenstvo úrazu pre deti a batoľatá!**
  Nenechávajte deti nikdy v prítomnosti obalového materiálu bez dozoru! Hrozí nebezpečenstvo udusenia, deti podceňujú často nebezpečenstvo! Nebezpečenstvo ohrozenia života a zranenia dojčiat a detí!
- **Pozor nebezpečenstvo úrazu!**
  Uistite sa, že sú všetky časti bez poškodenia. Poškodené časti môžu mať vplyv na bezpečnosť a stabilitu.

- **Všeobecné bezpečnostné pokyny**
  Pred použitím dbajte na stabilitu výrobku. Používajte výrobok správne a len v určenej oblasti použitia. Všetky komponenty je potrebné držať v dostatočnej vzdialenosti od otvoreného ohňa.

Bezpečnostné pokyny

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie môžu byť prehltnuté, čo môže ohroziť život. Ihneď vyhľadajte lekársku pomoc, ak ste prehltli batériu.
- Toto zariadenie nie je určené pre deti mladšie ako 8 rokov. Tento prístroj môže byť používaný osobami (vrátane detí starších ako 8 rokov) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ktoré sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, vzhľadom k používaniu zariadenia. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Prístroj nesmie byť čistený alebo udržiavaný deťmi mladšími 8 rokov alebo deťmi bez dohľadu.
- Nikdy nevystavujte výrobok vysokým teplotám a vlhkosti, môže dôjsť k poškodeniu prístroja.
- Pred použitím sa uistite, že je čepeľ pevne pripojená k zariadeniu.
- Pred výmenou čepelí odpojte zariadenie od elektrickej siete.
- Nenechávajte deti, aby sa hrali s prístrojom.

- Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru, ak je pripojený k sieti.
- Prístroj držte mimo dosahu zdroja tepla.
- Používajte iba dodávané príslušenstvo.
- Nepoužívajte zastrihávač, pokiaľ nie je čepeľ v dokonalom stave, pretože by mohlo dôjsť k poraneniu.
- Nepoužívajte na zranených miestach, otvorených ranách, ako aj na začervenanej alebo podráždenej pokožke. Nepoužívajte tiež zariadenie, ak máte iné kožné problémy.
- V prípade vážneho podráždenia pokožky alebo krvácania po použití prístroja by ste sa mali poradiť s lekárom.
- Nepoužívajte prístroj, pokiaľ je poškodený alebo sa zdá byť chybný.
- Počas prevádzky neklaďte prístroj na oblečenie ani na nič iné, pretože čepele by sa mohli zaseknúť.
- Počas prevádzky neumiestňujte prístroj na ploché plochy, ako je stôl alebo doska, pretože vibrácie by ho mohli tlačiť smerom nahor a spôsobiť poškodenie.
- Ak bol prístroj poškodený, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Nesnažte sa to opraviť sami.

UPOZORNENIE: Nikdy neponárajte prístroj do vody ani do inej kvapaliny.

Pokyny pre elektrické výrobky s batériovým pohonom

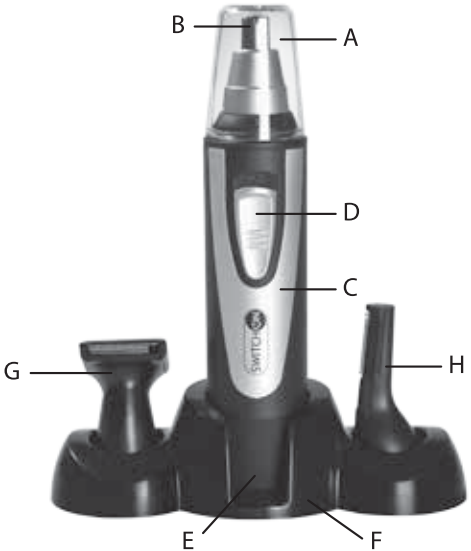
- Dodržujte prosím pokyny výrobcu batérie!
- Používajte len odporúčané batérie alebo batérie rovnakého typu!
- Batérie rozdielnych typov alebo nové a použité batérie spolu nepoužívajte!
- Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu!
- Ak výrobok dlhšie nepoužívate, batérie prosím vyberte!
- Vybité batérie vyberte z výrobku!
- Batérie, ktoré nie je možné nabíjať, nesmiete nabíjať!
- Výrobok neskratujte!
- Batérie nehádžte do ohňa!
- Uchovávajte mimo dosahu detí!

	Batérie nehádžte do ohňa a držte ich mimo dosahu plameňov a zdrojov ohňa.
	Používajte len odporúčané batérie alebo batérie rovnakého typu!
	Batérie rozdielnych typov alebo nové a použité batérie spolu nepoužívajte.
	Batérie uskladňujte mimo dosahu detí.
	Batérie nikdy nerozoberajte.
	Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu.
	Batérie mechanicky nepoškodzujte.
	Nikdy neskratujte napájacie svorky. Vyhýbajte sa ich priamemu kontaktu s kovovými predmetmi.
	Nenabíjajte vybité batérie.

Pokyny pre likvidáciu odpadu

Batérie nevyhadzujte do domového odpadu. Ako spotrebitelia ste zákonne viazaní vrátiť späť použité batérie. Staré batérie môžete bezplatne odovzdať do predajní alebo do verejných zberní vo Vašej obci. Batérie obsahujú škodlivé látky, ktoré pri neodbornej likvidácii zaťažujú životné prostredie a môžu poškodiť ľudské zdravie.

Návod na obsluhu



HLAVNÉ KOMPONENTY ZASTRIHÁVAČA
A- Ochranný kryt
B- Hlava s čepeľou
C- Puzdro
D- Prepínač
E- Kryt priehradky na batérie
F- Podstavec
G- vertikálny zastrihávač
H- Klasický zastrihávač
- Dĺžkový nadstavec pre zvislý zastrihávač (nie je zobrazené)
- Čistiaca kefka (nie je zobrazené)

Použitie

Dodržujte: Pred prvým použitím si vyskúšajte zastrihávač na malej časti ruky alebo nohy. Ak sa u vás objavia alergická reakcia alebo precitlivenosť, okamžite ho prestaňte používať. Nepoužívajte na citlivú a podráždenú pokožku.

Strihanie fúzov

1. Opatrne otočte násadu pre strihanie fúzov proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ju. Strihacia násada sa hodí ako na prednú, tak i zadnú stranu zastrihávača. Zarovnajte násadu tak, aby sa dala ľahko zasunúť a utiahnite ju v smere hodinových ručičiek.
2. Posuňte tlačidlo ZAP / VYP smerom ku strihacej násade.
3. Nastavte násadu pre strihanie fúzov do malého uhla k pokožke tak, aby sa rezné čepele mohli ľahko skĺznuť po povrchu Vašej kože.
4. Výrobok vypnite, ak sa v strihacom nadstavci nachádzajú vlasy. Odstráňte ich pomocou dodanej čistiacej kefky. Potom môžete pokračovať vo strihaní.
5. Po každom použití vyberte strihaciu násadu a opláchnite ju pod teplou tečúcou vodou. Nadstavec osušte mäkkou utierkou a nasaďte ho naspäť na výrobok.

Strihanie vlasov v nose a ušiach

1. Opatrne otočte násadu pre strihanie fúzov proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ju. Zarovnajte násadu tak, aby mohla byť ľahko zasunutá a otočte ju v smere hodinových ručičiek.
2. Posuňte tlačidlo ZAP / VYP smerom k strihacej násade.
3. Pohybujte zastrihávačom opatrne pozdĺž vonkajších prehĺbenín nosa / uší. Nezasúvajte zastrihávač hlbšie ako 3 mm do nosa alebo do uší.
4. Výrobok vypnite, ak sa v strihacom nadstavci nachádzajú vlasy. Odstráňte ich pomocou dodanej čistiacej kefky. Potom môžete pokračovať v strihaní podľa potreby.
5. Po každom použití vyberte strihaciu násadu a opláchnite ju pod teplou tečúcou vodou. Nadstavec osušte mäkkou utierkou a nasaďte ho naspäť na výrobok.

Inštalácia a výmena batérie

- Otvorte kryt priehradky na batérie proti smeru hodinových ručičiek. Do priehradky pre batérie vložte batériu AA. Uistite sa, že kladné a záporné konce batérie sú správne orientované.
- Znovu nasaďte kryt a otočte ho v smere hodinových ručičiek, až zaklapne na miesto.

Čistenie a srarostlivosť

Upozornenie!
Nebezpečenstvo poškodenia! Nesprávne používanie výrobku môže viesť k poškodeniu.

Čistenie výrobku

- Na čistenie v žiadnom prípade nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Výrobok čistite vlhkou utierkou a prípadne jemným čistiacim prostriedkom.

Likvidácia

Likvidácia obalu

Obalový materiál sa skladá z recyklovateľných materiálov. Obalový materiál zlikvidujte podľa jeho označenia v na to určených zberných miestach resp. podľa platných predpisov.

Pokyny na likvidáciu odpadu pre elektrický tovar

- Elektrický tovar, napríklad elektrické spotrebiče, hračky, úsporné žiarovky a batérie alebo akumulátory, ktoré sú označené preškrtnutým kontajnerom, nesmú byť v žiadnom prípade vyhodené do domového odpadu.
- Batérie a akumulátory použité v prístrojoch musia byť pred likvidáciou odstránené a odovzdané oddelene.
- Elektrický tovar bezplatne odovzdajte do verejných zberní. Tak možno vysoko kvalitné suroviny recyklovať a odborne zlikvidovať eventuálne škodlivé látky. Tým môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia!
- Doplňujúce informácie o manipulácii s rozbitými žiarovkami nájdete na www.kaufland.com.

Technická špecifikácia

Model: NT-B0201
Batéria: 1x 1,5 V AA DC

Vyhradzujeme si právo na technické a konštrukčné zmeny v priebehu kontinuálneho vývoja produktov.

Преди употреба за първи път

Запознайте се добре с всички указания за използване и безопасност, преди да използвате изделието. Използвайте изделието само по описания начин и в посочените области на прилагане. Запазете за бъдещи справки това ръководство за употреба. При предаване на изделието на трети лица връчвайте им всички приложени документи.

ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ: ПРОЧЕТЕТЕ СТАРАТЕЛНО!

Обхват на доставката

- Тример за нос / уши със стойка
- Вертикален тример
- Класически тример
- Ръководство за употреба

Проверете, дали всички части са налични и огледайте продукта за повреди от транспортирането. Не използвайте повреден продукт! При повреда, моля, обърнете се към филиал на Kaufland.

Разясняване на знаците

В тази инструкция за потребителя, върху продукта или върху опаковката се използват следните сигнални думи и символи:

⚠	**Предупреждение!** Тази сигнална дума отбелязва опасност със средна степен на риск, която, ако не е избегната, може да доведе до смърт или тежки телесни повреди.
!	**Внимание!** Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети.
CE	Означените с този символ изделия изпълняват всички подлежащи на прилагане правила на общността на Европейското икономическо пространство.

Безопасност

Прочетете старателно следващите указания за безопасност, преди да използвате продукта за първи път. За сигурна употреба спазвайте всички следващи указания за безопасност.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Използвайте изделието само за предвиденото предназначение. Всички употреби за други цели или модификации на изделието ще се смятат за не по предназначение и могат да доведат до наранявания, имуществени щети и повреди. За повреди и щети, възникнали поради употреба не по предназначение, производителят не носи отговорност. Изделието не е предназначено за промишлени и търговски цели.

Безопасност за деца и други хора

Предупреждение!

- **Опасност от злополуки за малки и големи деца!**
  Никога не оставяйте опаковъчните материали при деца без надзор! Има опасност от задушаване, децата често подценяват опасностите! Опасност за живота и от нараняване за малки и големи деца!
- **Внимание, опасност от нараняване!**
  Проверете дали всички части са без повреди. Повредените части могат да влошат безопасността и стабилността.

- Общи указания за безопасност Осигурете стабилността на изделието преди използването. Използвайте изделието по предназначение и само в предвидените области на прилагане. Всички съставни части трябва да се пазят на разстояние от открит огън.

безопасност

- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Батериите може да бъдат глътнати, което може да е опасно за живота. Веднага потърсете лекарска помощ, ако бъде погълната батерия.
- Този уред не е предвиден за употреба от деца на възраст под 8 години. Това устройство може да се използва от хора (включително деца над 8 години) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчни опит и познания, ако при употребата на устройството са наблюдавани или ръководени от отговарящо за тяхната безопасност лице. Децата не бива да си играят с този уред. Уредът не бива да се почиства или поддържа както от деца на възраст под 8 години, така и от ненаблюдавани деца.
- Никога не излагайте продукта на високи температури, тъй като в противен случай продуктът може да се повреди.
- Преди използване проверете дали ножчето е здраво закрепено за уреда.

- Откачайте уреда от електрическата мрежа, преди да сменяте ножчета.
- Не оставяйте деца да си играят с уреда.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато е присъединен към електрическата мрежа.
- Пазете уреда на разстояние от източници на топлина.
- Използвайте само предоставените в комплекта принадлежности.
- Не използвайте тримера, ако ножчето не е в перфектно състояние, тъй като то може да причини наранявания.
- Да не се използва върху наранени места, открити рани, както и върху зачервена или възпалена кожа. Също така не използвайте уреда, ако имате други кожни проблеми.
- В случай на силни кожни възпаления или когато кървите след използването на уреда трябва да се посъветвате с лекар.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или изглежда да е дефектен.
- Не слагайте уреда, докато работи, върху дреха или други неща, тъй като ножчетата биха могли да заседнат в тях.
- Не слагайте уреда, докато работи, върху равна повърхност, като маса или работен плот, тъй като вибрациите биха могли да го избутат нагоре и да причинят повреди или щети.
- Обърнете се към оторизиран сервиз, ако уредът се повреди. Не се опитвайте да го поправяте сами.

ВНИМАНИЕ: Никога не потапяйте уреда във вода или други течности.

Указания за електроуреди, захранвани с батерии

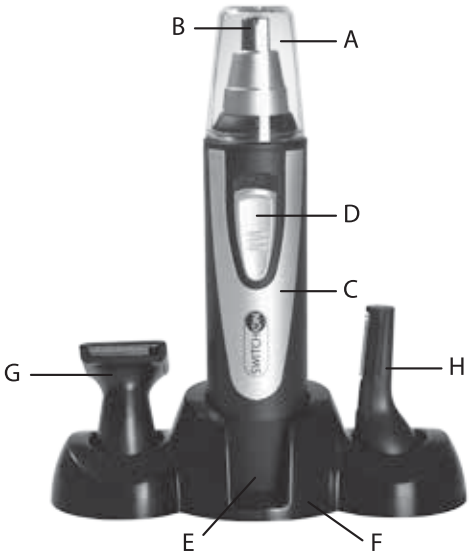
- Моля, спазвайте указанията на производителя на батериите!
- Използвайте само препоръчаните батерии или батерии от подобен тип!
- Не използвайте едновременно батерии от различен тип или нови и използвани батерии!
- Внимавайте за правилната полярност, когато поставяте батериите!
- Изваждайте батериите, когато няма да използвате изделието продължително време!
- Извадете празните батерии от изделието!
- Не трябва да се зареждат непрезареждащи се батерии!
- Не свързвайте накъсо местата за присъединяване!
- Не изхвърляйте батериите в огъня!
- Да се съхранява на недостъпно за деца място!

	Не хвърляйте батерии в огън и ги дръжте на разстояние от пламъци и от източници на запалване.
	Използвайте само препоръчаните батерии или батерии от подобен тип!
	Не използвайте едновременно батерии от различен тип или нови и използвани батерии!
	Дръжте батериите извън достъпа на деца.
	Никога не чупете и не разглобявайте батерии.
	Осигурявайте правилно положение на полюсите при слагането на батериите.
	Не повреждайте механично батериите.
	Никога не свързвайте захранващите клеми накъсо. Предотвратявайте допирането им до метални
	Не презареждайте изтощени докрай батерии.

Указания за изхвърляне

Батериите не спадат към битовите отпадъци. Като потребител, Вие сте законово задължен да върнете използваните батерии. Можете безплатно да предадете Вашите стари батерии в магазините, в които се продават батерии, или в обществените пунктове за събиране на вторични суровини във Вашата община. Батериите съдържат вредни вещества, които при неправилно изхвърляне замърсяват околната среда и могат да се отразят отрицателно на здравословното състояние на хората.

Инструкция за употреба



ОСНОВНИ КОМПОНЕНТИ НА ТРИМЕРА

A- Предпазна капачка
B- Глава с ножче
C- Корпус
D- Превключвател
E- Капак на отделението за батерии
F- Стойка
G- Вертикален тример
H- Класически тример
- Приставка-удължител за вертикален тример (не е показана)
- Четка за почистване (не е показана)

Използване

Спазвайте: Изпробвайте тримера по малък участък на ръката или крака си, преди да го използвате за първи път. Веднага прекратете използването му, в случай че усетите алергична реакция или свръхчувствителност. Не го използвайте по чувствителна и раздразнена кожа.

Подстригване на бакенбарди

1. Завъртете внимателно приставката за подстригване на бакенбарди обратно на часовниковата стрелка и я отстранете. Подстригващата приставка пасва както на предната страна, така и на обратната страна на тримера. Насочете приставката така, че да може лесно да се вмъкне и тогава я завинтете здраво по часовниковата стрелка.
2. Бутнете пусковия бутон в посока на подстригващата приставка.
3. Разположете приставката за подстригване на бакенбарди под малък ъгъл към кожата Ви, за да могат ножчетата лесно да се плъзгат над повърхността на кожата Ви.
4. Изключете уреда, ако в приставката за подстригване се намират косми. Изчистете ги с доставената четка за почистване. След това можете да продължите подстригването.
5. Сваляйте след всяко използване подстригващата приставка и я измивайте под топла течаща вода. Изсушете приставката със суха кърпа и отново я поставете на уреда.

Подстригване на косми в носа и ушите

1. Завъртете внимателно приставката за подстригване на бакенбарди обратно на часовниковата стрелка и я отстранете. Насочете приставката така, че да може лесно да се вмъкне и тогава я завинтете здраво по часовниковата стрелка.
2. Бутнете пусковия бутон в посока на подстригващата приставка.
3. Прекарвайте внимателно тримера по външните вдлъбнатини на носа / ухото Ви. Не вкарвайте тримера на повече от 3 mm дълбоко в носа или ухото Ви.
4. Изключете уреда, ако в приставката за подстригване се намират косми. Изчистете ги с доставената четка за почистване. След това можете да продължите подстригването по желание.
5. Сваляйте след всяко използване подстригващата приставка и я измивайте под топла течаща вода. Изсушете приставката със суха кърпа и отново я поставете на уреда.

Инсталиране и смяна на батерията

- Завъртете капака на отделението за батерии обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите. Сложете една батерия AA в отделението за батерии. Внимавайте при това положителният и отрицателният полюси на батерията да са правилно насочени.
- Поставете обратно капака на отделението за батерии и го завъртете по часовниковата стрелка така, че да се захване.

Почистване и поддържане

Внимание!
Опасност от повреждане!
Неправилното боравене с изделието може да доведе до повреди и щети.

Почистване на изделието

- В никакъв случай не използвайте за почистването бензин, разтворители или агресивни почистващи средства.
- Почиствайте изделието с влажна кърпа и евентуално със слаб миещ препарат.

Отстраняване на отпадъци
Изхвърляне на опаковката

Опаковката на продукта се състои от годни за рециклиране материали. Предайте опаковъчните материали съгласно маркировката им в обществените пунктове за събиране или съгласно местните наредби.

Указания за отстраняване на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване

- Излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване, като например електроуреди, играчки, енергоспестяващи лампи и батерии или акумулатори, които са означени със задраскан контейнер за отпадъци, не бива в никакъв случай да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.
- Сложените в уредите батерии и акумулатори трябва да се извадят преди отстраняването и да се предадат отделно.
- Предавайте излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване в общински пункт за събирането му. Така ще могат да се рециклират ценни суровини и компетентно да се отстранят евентуално съдържащите се вредни вещества. Така ще дадете съществен принос за опазване на околната среда!
- Допълнителни указания за справянето със счупени енергоспестяващи лампи можете да намерите на www.kaufland.com.

Технически характеристики

Модел: NT-B0201
Батерия: 1x 1,5 V AA DC

Ние си запазваме правото за технически изменения и изменения в конструкцията в хода на постоянното усъвършенстване на продукта.

CE

(D)

Haben Sie Fragen zur Bedienung des Gerätes?

Schnelle und kompetente Hilfe erhalten Sie über unsere kostenlose Service-Hotline:
✆ 08 00 / 1 52 83 52
(Kostenfrei aus dem deutschen Fest- und Mobilfunknetz)
E-Mail: service@kaufland.de
www.kaufland.de

(CZ)

Máte dotazy týkající se obsluhy zařízení?

Rychlou a kompetentní pomoc získáte na naší bezplatné servisní lince:
✆ 800 165 894
(Bezplatné volání z pevné i mobilní sítě v rámci České republiky.)
E-mail: service@kaufland.cz
www.kaufland.cz

(HR)

Imate li pitanja vezano uz uređaj?

Za brzu i stručnu pomoć nazovite našu službu za korisnike na besplatan broj:
✆ 0800 223 223
(Poziv na broj se ne naplaćuje.)
E-pošta: service@kaufland.hr
www.kaufland.hr

(PL)

Czy masz pytania dot. działania tego urządzenia?

Szybką i fachową pomoc otrzymasz dzwoniąc na naszą bezpłatną infolinię:
✆ 800 300 062 (Bezpłatna infolinia)
e-mail: service@kaufland.pl
www.kaufland.pl

(RO) (MD)

Aveți întrebări cu privire la utilizarea aparatului?

Vă stăm la dispoziție prin asistența rapidă şi competentă disponibilă gratuit prin hotline-ul nostru:
✆ 0800 080 888
(Număr apelabil gratuit din rețelele: Orange, Vodafone, Telekom, Upc România şi RCS&RDS)
e-mail: service@kaufland.ro
www.kaufland.ro

(SK)

Máte otázky týkajúce sa obsluhy zariadení?

Rýchlu a kompetentnú pomoc získate na našom bezplatnom servisnom linku:
✆ 0800/152 835
(Bezplatne z pevnej telefonnej linky a mobilu.)
E-mail: service@kaufland.sk
www.kaufland.sk

(BG)

Имате ли въпроси относно използването на уреда?

Бърза и компетентна помощ можете да получите по нашата безплатна сервизна гореща линия:
✆ 0800 12 220
(Обадете ни се безплатно от цялата страна.)
Имейл: service@kaufland.bg
www.kaufland.bg

(D) Die aktuelle Bedienungsanleitung finden Sie auch unter: **www.kaufland.de**
(CZ) Aktuální návod k použití je možné nalézt také na adrese: **www.kaufland.cz**
(HR) Upute za uporabu možete potražiti i na adresi: **www.kaufland.hr**
(PL) Aktualną instrukcję obsługi można znaleźć również na stronie: **www.kaufland.pl**
(RO) (MD) Din acest moment puteți găsi instrucțiunile de utilizare şi pe: **www.kaufland.ro**
(SK) Aktuálny návod na obsluhu je možné nájsť aj na adrese: **www.kaufland.sk**
(BG) Актуалното ръководство за употреба можете да намерите също на: **www.kaufland.bg**

Hersteller / Výrobce / Proizvođač / Producent / Producător / Výrobca / Производител: Kaufland Stiftung & Co. KG, Rötelstr. 35, 74172 Neckarsulm, Deutschland, Německo, Njemačka, Niemcy, Germania, Nemecko, Германия

Importator / Distribuitor MD: Kaufland SRL, str. Sfatul Țării, nr. 29, Chişinău, MD-2012, Republica Moldova

Дистрибутор: Кауфланд България ЕООД енд Ко КД, ул. Скопие 1А, 1233 София

Ursprungsland: China / Země původu: Čína / Zemlja podrijetla: Kina / Wyprodukowano w Chinach / Țara de origine: China / Krajina pôvodu: Čína / Страна на произход: Китай

NT-B0201

640 / 1170314 / 3990570

Stand der Informationen • Stav informací • Datum informacija • Stan informacji • Versiunea informațiilor • Stav informácií • Актуалност на информацията: 05 / 2018